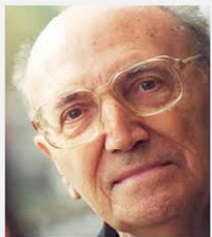


# EUSKAL LITERATÛRA



Bibliografía-erakusketa Liburutegi Nagusian 2014ko ekainaren 30etik irailaren 26ra arte  
Exposición bibliográfica en la Biblioteca General del 30 de junio al 26 de septiembre



# EUSKAL LITERATURA

Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiak, bere funtsak zabaltzeko politikari jarraituz, euskal literaturaren bilduma bat eskaini nahi dizu oraingoan. Liburuok Irakurketa Gelan izango dituzu eskura, 2014ko ekainaren 30etik irailaren 26a arte.

Zer irizpide erabili ditugu bilduma aukeratzeko? Lehenik eta behin, hizkuntza. Euskararen lurraldean gaztelaniaz idatzitako liburu bat "euskal" literatura den ala ez, eztabaída zaharra bezain antzua da. "Euskal Literatura", guretzat, gizartean erabili ohi den kontzeptua da: euskaraz idatzitako fikzio-lana. Helduentzako fikzio-lana, gure kasuan, nahiz eta aitortu behar den haur eta gazteentzako euskal liburu asko eta asko oso erakargarriak eta kalitate handikoak gertatzen direla adinekoentzat ere.

Bigarrenik, literatur generoa. Narratiba hautatu dugu, gure literaturan genero horrek baitu pisurik handiena, bai izenburu aldetik, bai gai eta egileen ugaritasunaren aldetik ere. Beste baterako utzi dugu poesia, olerkigintza hobeto ulertzen delako hizkuntzaz kanpoko sorkuntza-bideen ingurune independenteago batean, eta antzerkian sorkuntza-lan propioztat editatu den ekoizpen apurra ere bai. Bestalde, opor giroari ere erreparatu diogu, horixe da-eta sasoirik onena ohiko kezka baztertu eta kontakizun gozagarri batean murgiltzeko.

Sarritan —oker, gure ustez— gutxien diren literatur azpigenero biren ale askotxo aukeratu ditugu. Ipuingintzak edo narrazio laburrak argumentuaren zehaztasun berezi bat eta baliabide estilistikoaren kontzentrazio aparteko bat eskatzen ditu, benetan zailak izaten direnak. Horregatik, eta bristako batean irakurlea harrapatzeko duen gaitasunagatik, indarrean dagoen generoa dugu, mendebaldeko

literatura ia osoan. Euskarazko umorezko kontakizunak ez dira, beharbada, puntu-puntakoak izango kalitate aldetik, baina beren tokia behar dute hemen, aspalditik sustraitutako ohitura baita gurean haien kontaketa (batere lantegi erraza ez dena...) eta haiekin batera barre egitea, eta lagunartean eta parranda giroan baldin bada, hobeto.

Lan gehienak XX. mendekoak dira; batzuk, 70ko hamarraldi bukaerakoak edo 80ko hamarraldi hasierakoak; asko, frankismoaren ondoko askatasun haizeak ziprztindutako hamarraldi zoragarri hartan izandako eztanda literarioaren emaitzak; mordoska bat, egun-egungoak. Klasikoak ere ezin falta; eta, haiekin batera, hain ezagunak ez direnak. Gizonezkoen lanen ondoan emakumeenak, oraindik gizonak baino gutxiago, baina haiek adina kalitateari dagokionez. Eta, kalitatea hizpide, errepara iezaiezu azal eta ilustrazioei: marrazkilarik bikain batzuen aparteko lana da, hitzen bideko kontakizuna adierazkortasunez janzteko.

Hautatutako lan gehienak euskara batuan daude idatzita, garaian garaikoak direnez hala idatzi zirelako jatorriz, edo geroago batura egokitu direlako.

Zorionez, euskal literatura Euskal Herriaren aberastasun linguistikoa ere bada, eta euskalki guztietako adibideak jasotzerik izan ez badugu ere, tradizio idatzi handiena dutenak hemen daude. Ahalegina egin dugu haien presentzia orekatua izan dadin, eskura izan ditugun liburuek horretarako bidea eman diguten neurrian. Batzuetan, lan baten edizio zaharra hobetsi dugu, nahiz eta ortografia normalizatu gabe eduki, horrek jatorritasun eta berezkotasun puntu bat eransten diolakoan. Kasu bakan batean, jarraipenik izan ez zuen idazkera modu propioa jasotzen duen lan bat jarri dugu; ea igartzen diozun zergatik.

Idazlanak alfabetikoki ordenaturik daude, bai Irakurketa Gelan bai katalogo honetan. Buruan baten bat badarabilzu, erraz aurkituko duzu; bestela, zabal-zabalik duzu aukera, guk jarritako aurreiritzirik gabe



denetan kuxkuxeatu eta, bat-batean, auskalo zer dela-eta atentzioa ematen dizuna aukeratzeko.

Bide batez esanda, konturatu al zara hitzaurre honetan ez dugula bat ere izenik aipatu? Nahita egindako trikimailua izan da, zure interesa pizteko amua. Begiratu, begiztatu eta bilatu. Ehun liburutik gora zain dituzu, ehun ate baino gehiago zabalik, ehun zirraratik gora sentitzeko gonbitea egiten. Sartu eta gozatu!

Vitoria-Gasteiz, 2014ko ekainaren 30ean



# EUSKAL LITERATURA

La Biblioteca General del Gobierno Vasco, siguiendo su política de dar a conocer la variedad de sus fondos, te ofrece en esta ocasión una recopilación de libros de literatura vasca, que estará a tu disposición en su Sala de Lectura desde el 30 de junio hasta el 26 de septiembre de 2014.

¿Cuáles han sido los criterios que hemos seguido para reunir esta selección? En primer lugar, el idioma. El debate sobre si es “vasca” una obra escrita en castellano en territorio vasco parlante es tan manido como estéril. Hemos entendido el concepto “Euskal Literatura” como es habitual en nuestra sociedad: obras de ficción escritas en euskera. Obras, aquí, para público adulto, aunque muchas de las infantiles y juveniles no les vayan a la zaga en calidad y atractivo para toda edad.

Después, el género literario. Hemos escogido la narrativa por su innegable peso en nuestra literatura, en cuanto a número de títulos y variedad temática y de autoría. Para otra ocasión han quedado la poesía, porque creemos que se comprende mejor insertándola en un entorno de corrientes creativas bastante independiente de la lengua, y lo poco de creación propia que se ha editado en teatro. Por otra parte, estamos ya pensando en las vacaciones, el momento ideal para evadirnos de las preocupaciones cotidianas durante un buen rato gracias a una historia bien llevada.

Hemos incluido una buena representación de dos subgéneros a veces considerados –erróneamente, creemos– como literatura menor. El cuento o narración corta exige una precisión en el argumento y una

concentración de recursos estilísticos difíciles de lograr con éxito. Por ello, y por su capacidad para cautivar de inmediato a quien lee, hoy en día está en auge en casi toda la literatura occidental. Los relatos humorísticos en euskera quizá no alcancen altas cotas literarias; sin embargo, merecen aquí un espacio por la inveterada afición de nuestras gentes a contarlos (y hacerlo bien no es nada fácil)... y a reírlos, en cuadrilla y de juerga aún mejor.

Todas las obras son del siglo XX; algunas, de finales de los 70 o inicios de los 80; muchas, de la magnífica década de eclosión literaria que entonces se inició, en paralelo a la recuperación de libertades tras el franquismo; bastantes, absolutamente actuales. Los clásicos, siempre vigentes, alternan con nombres menos conocidos; la producción de hombres, con la de mujeres, aún minoría pero en pie de igualdad en cuanto a calidad. Hablando de calidad: fíjate en algunas portadas y en casi todas las ilustraciones, porque excelentes artistas colaboraron para aumentar la expresividad de lo que las palabras nos cuentan.

Debido a su cronología, la mayoría de las obras seleccionadas se encuentra en euskera batua, bien porque fueran escritas así en origen, bien por adaptación posterior. Por fortuna, la riqueza lingüística de Euskal Herria ha tenido su correlato en la literatura, lo que nos ha permitido incluir obras sí no de todos, sí de los euskalkis con mayor acervo escrito. Hemos equilibrado su representación en la medida en que la abundancia de títulos nos lo ha permitido. A menudo, por su sabor genuino, hemos preferido la edición antigua, pese a su ortografía sin normalizar. Incluso hay un ejemplo de escritura propia que nadie más siguió; te dejamos que averigües tú por qué.

La ordenación de los volúmenes, en el expositor de la Sala de Lectura y en este catálogo, es alfabética por títulos. Si traes alguno en mente, lo encontrarás con facilidad; si no, no habremos limitado tu elección mediante ideas preconcebidas, y quizá te animes a recorrerlos

todos en busca de aquel que, de repente, te llame la atención por algo para tí especial.

Por cierto, ¿te has dado cuenta de que en esta introducción no hemos citado un solo nombre? Ese ha sido nuestro truquito literario de atracción. Búscalos tú, ojea, hojea en esta exposición. Te esperan más de cien libros, más de cien puertas abiertas hacia mucho más de cien sensaciones. ¡Entra y disfruta!

Vitoria-Gasteiz, 30 de junio de 2014.





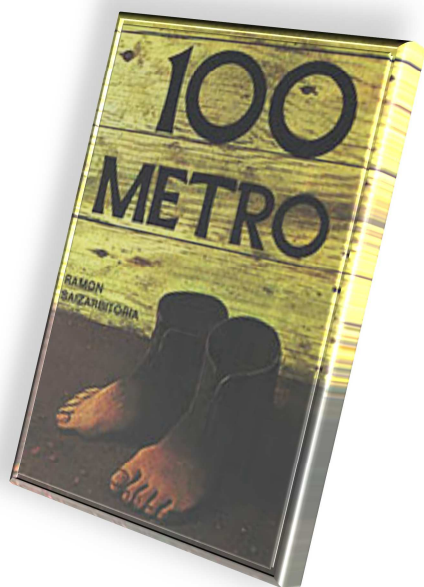
## GURE PROPOSAMENAK / NUESTRAS PROPUESTAS

100 metro / Ramon Saizarbitoria -- Donostia : Erein, 1986

110. Street-eko geltokia / Iñaki Zabaleta -- Donostia : Elkarlanean, 1999

12 nobela labur / Xabier Gereño -- Bilbao : Xabier Gereño, 1979?

7 kontakizun. -- [Vitoria-Gasteiz] : IVAP, [1997]



Abarrak / Evaristo Bustintza "Kirikiño" ; [edizio honen prestatzailea, Itziar Laka]. -- Bilbo : Mensajero, 1986

Abuztuaren 15eko bazkalondoa / Joxe Austin Arrieta -- Donostia : Elkar, 1994

Adelino Sousa / Modesto Arrieta. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, 2005

Ahantzuraren artxipelagoa / Juan Luis Zabala. -- Donostia : Elkar, 1987

Aintza txerriari! / Txomin Peillen. -- Donostia : Elkar, 1986

Aise eman zenidan eskua / Anjel Lertxundi. -- Donostia : Erein, 1984

Alaba / Gotzon Garate -- Donostia : Elkarlanean, 1997

Ama / X. Artiagoitia. -- Donostia : Elkar, 1984

Amaren eskuak -- Donostia : Elkar, 2010

Amets hegalaria / Asier Muniategi -- Bilbao : Mikel Zarate Ikastegia, 1986

Ametsetan galduta : nobela / Xabier Gereño -- Bilbao : Xabier Gereño, 1985

Anton Guzurretxe / Augustin Zubikarai -- Bilbao : Euskaltzaindia : Bizkaiko Aurrezki Kutxa, 1979

Apezak sakristiara? / Inozenzio Ayerbe. -- [s.l. : s.n.], 1985 (Bilbao : Estudios Grafor)

Araibar zalduna / Eusebio Erkiaga -- Zarautz : Itzaropena, 1962

Ardi galdua / Resurreccion M<sup>a</sup> Azkue ; [edizio honen prestatzailea, Ines Pagola] -- Euba-Amorebieta : Ibaizabal, 1989

Aritz beraren adarrak / Fernando Artola Sagarzazu "Bordari", Rafael Artola Sagarzazu. -- Tolosa : Auspoa, 1982

**Arkitektoa** / Txema García-Viana -- Bilbo : Euskaltzaindia : Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa, 2007

**Arrainak ura baino** / Hasier Etxeberria Canales -- [Donostia-San Sebastián] : Kutxa Fundazioa, D.L. 1999

**Arranegi : (oitura-eleberria)** / Eusebio Erkiaga'k idatzia -- Zarautz : Itxaropena, 1958

**Añemendiko lorea** / Txomin Agirre ; Ana Toledoren edizioa -- Lasarte-Oria : Ostoa, 1998

**Azkuko belagaia** / Mikel Olano Irurtia -- Donostia : Kutxa Fundazioa, D.L. 2007

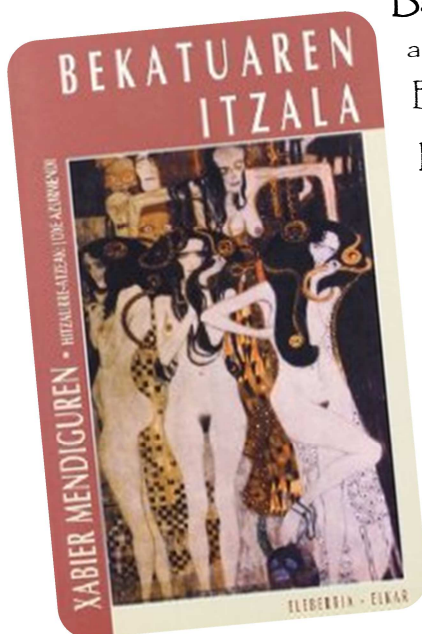
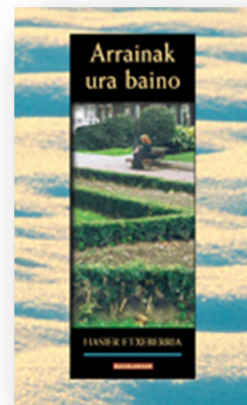
**Aztia usnari : (nobela)** / Salvador Zapiain "Ataño" -- Tolosa : Auspoa, 1990

**Azukrea belazeetan** / Inazio Mujika Iraola -- Donostia : Erein, 1999

**Babilonia** / Joan Mari Irigoien -- Donostia : Elkarlanean, 1999

**Bakameren gaztelua** / Joan Mari Irigoien ; marraskiak, Antton Olariaga. -- Donostia : Erein, 1986

**Basamortuko semea** / Zubiri'tar Iñaki (Euskerazaintzakoa) -- Bilbao : Euskerazaleak, 1995



**Batetik bestera** / Eusebio Erkiaga ; moldakuntza eta aurkezlanak, Iñaki Sarriguren -- Bilbo : Labayru Ikastegia : Bizkaiko Aurrezki Kutxa, 1985

**Behin bitan** / Imanol Zurutuza. -- Donostia : Elkar, 1985

**Bein da betiko ; Batxi guzur** / Resurrección M<sup>a</sup> de Azkue. -- Donostia : Erein, 1986

**Bekatuak** / Ana Urkiza. -- Donostia : Elkar, D.L. 2005

**Bekatuaren itzala** / Xabier Mendiguren Elizegi. -- Bilbo : Bilbao Bizkaia Kutxa, 1995

**Beltzak eta zuriak mendian ardiak** / Txomin Garmendia -- Tolosa : Auspoa, 1985

**Berandu da gelditzeko** / Unai Iturriaga -- Zarautz : Susa, 1999

**Berezko iltzaillea ; Ovní** / Salvador Zapiain "Ataño" ; argitalpena, Antonio Zavala -- Donostia-San Sebastián : Gipuzkoako Foru Aldundia, Kultura Zuzendaritza Nagusia

= Diputación Foral de Gipuzkoa, Dirección General de Cultura, 2007

**Bi anai** / Bernardo Atxaga. -- Donostia : Erein, 1985

**Bi letter jaso nituen oso denbora gutxian** / Bernardo Atxaga ; marrazkiak, Antton Olariaga. -- Donostia : Erein, 1985

**Bidean ihes...** / Luis Mari Mujika -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Gizarte eta Kultur Fundazioa, 1997

**Bigarren haurra** / Patxi Ezkiaga -- Bilbao : Euskaltzaindia : Bilbao Bizkaia Kutxa, 2002

**Bigarren gozokariak** : Amorebieta, Jaungoiko Zale 1930 / Ebaristo Bustintza, "Kirikiño". -- [Donostia-San Sebastián] : Euskal Editoreen Elkarte, L.G. 1991

**Bihotz bi : gerrako kronikak** / Ramón Saizarbitoria. -- Donostia : Erein, 1997

**Bizkarrak ez dudan emakumea** / Mikel Olano. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Gizarte eta Kultur Fundazioa = Fundación Social y Cultural Kutxa, 1995

**Bordaberrí'ko gozo-mikatzak** / Txomin Garmendia. -- Tolosa : Auspoa, 1983

**Bordazuri** / Zubiri'tar Iñaki -- [s.l. : s.n.], 1986 («e»Bilbao : «f»]. Boan)

**Borrokaria = El luchador = The fighter** / Bernardo Atxaga ; [traducción al castellano, Bernardo Atxaga y Asun Garikano ; English translation, Amaia Gabantxo]. -- Donostia-San Sebastián : Etxepare Euskal Institutua, L.G. 2011

**Bost ahizpa** / Aitor Arana. -- Bilbao : Euskaltzaindia : Bilbao Bizkaia Kutxa, 2003

**Dado iratxoa** / S. Calleja-X. Monasterio ; marrazkigilea, José María Muñoz. -- Donostia : Elkar, 1986

**Dalila** / Laura Uruburu Totorikaguena -- Bilbao : Labayru Ikastegia : Bizkaiko Aurrezki Kutxa, Kultur Ekintza, 1986

**Delrincon"en motorra"** / Mario Onaindia. -- Donostia : Erein, 1985

**E pericoloso sporgersi : zuri-beltzean** / Pello Lizarralde. -- Iruña : Pamiela, 1984

**Ecce homo** / Laura Mintegi ; traducción a cargo de Bego Montorio -- Tafalla (Navarra) : Txalaparta, 2009



**Egonerako egunak** / Jose Mari Segurola. -- Vitoria-Gasteiz : Arabako Foru Aldundia = Diputación Foral de Álava, D.L. 2013

**Egunero hasten delako** / Ramon Saizarbitoria -- [s.l. : s.n.], 1979 («e»Zarautz : Itxaropena)

**Eguzkia ezkututzen denean** / Koldo Biguri Otxoa de Eribe. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Gizarte eta Kultur Fundazioa, 1996

**Elgeta** / José Antonio Agirre Odriozola -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa = Fundación Kutxa, 1996

**Elika** / Iñaki Garmendia -- Donostia : Elkar, 1983

**Eltzaorra** / Salvador Zapirain "Ataño". -- Tolosa : Auspoa, 1985

**Ene Jesus edo Jesus, Jesus, Jesus María eta Jose** / Ramon Saizarbitoria -- Donostia : Haranburu, 1982

**Erroten Burgiko mysterioa** / Federico Krutwig Sagredo -- San Sebastián : Haranburu, 1982

**Esku leuna** / Gotzon Garate -- Donostia : Elkar, 1985

**Eskultorearen heriotza abisu barik etorri zen** / Joxe Belmonte Fdez. de Larrinoa . -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Gizarte eta Kultur Fundazioa, 1997

**Espetxeko negarrak** / Salvador Zapirain, "Ataño" -- Tolosa : Auspoa, 1984

**Esteban Werfell** / Bernardo Atxaga. -- Donostia : Erein, 1994

**Eta emakumeari sugeak esan zion** / Lourdes Oñederra -- Donostia : Erein, L.G. 1999

**Euskeraren espazioa** / [antolatzailea, IKA ; eragilea, Fermin Iraolagoitia ; marrazkilaria, Jesus Antonio Ruiz "Jesse"]. -- Amorebieta : IKA, 1985

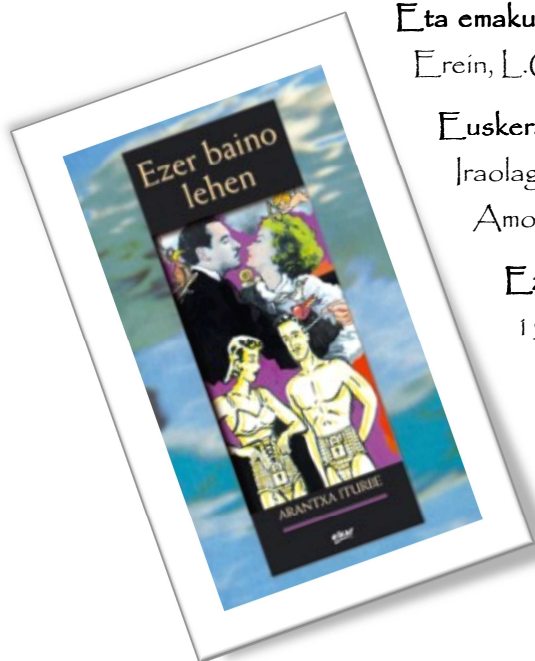
**Ezer baino lehen** / Arantxa Iturbe -- Donostia : Elkarlanean, 1998

**Ezpataz hil** / Koldo Biguri. -- Donostia : Erein, 1995

**Fernando plaentziarra** / Juan Martin Elexpuru; marrazkiak, Josu Okina. -- Donostia : Elkar, 1984

**Galdu arte** / Juan Luis Zabala -- Zarautz (Gipuzkoa) : Susa, 1999

**Garoa** / Txomin Agirre ; [edizio honen prestatzailea, Igone Etxebarria] -- Bilbao : Labayru Ikastegia, 1990

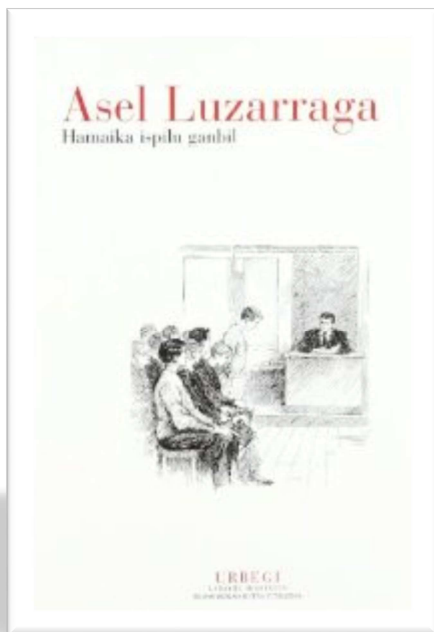




**Gasteizko hondartzak** / Xabier Montoia -- Zarautz (Gipuzkoa) : Susa, 1998

**Gauak eta hiriak** / Ur Apalategi Idirin -- Donostia : Elkarlanean, 1997

**Gauaz parke batean : ipuin izugarriak** / Jon Mirande ; edizio honen prestatzailea, Patri Urkizu. -- Donostia : Elkar, 1984



**Gauerdiko ele galduak** / J A Irigaray. -- Donostia : Elkar, 1986

**Gerlako tresna bizidunak** / Xipri Arbelbide -- Donostia : Elkar, 1986

**Gerra ezkutua : (nobela historikoa)** / Xabier Gereño - - Bilbao : Xabier Gereño, 1985

**Gilen Garateako batxilera** / Mario Onaindia -- Donostia : Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintziala, 1984

**Goenkale bizitzak zainak labur** / Arralde Taldea -- Bilbo : Pausoak, 1995

**Goizuetako ezkongaiak** / Gotzon Garate -- Donostia : Elkarlanean, 2001

**Gorostiagaren abesti orlegia** / Martín Iturbe -- Donostia : Kriselu, 1987

**Gret** / Karlos Linazasoro. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa = Fundación Kutxa, 1998

**Gudaoste ametsak** / Fernando Morillo. -- [Donostia-San Sebastián] : Kutxa Fundazioa, D.L. 1999

**Gure barria 1975** / Xabier Mendiguren -- Donostia : Elkarlanean, 1999

**Guztia bailitzan zazpi gauen birunda** / Ander Iturrioz. -- Donostia : Haranburu, 1982

**Haginkadaka** / Andoni Urzelai -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, D.L. 2002

**Haize lainotuaren nekeak** / Maripi Solbes. -- Donostia : Lur, 1979

**Haizeak eraman ez dituen hitzak** / [liburuaren prestatzaile] Euskaltzaindiaren Oinarrizko Euskararako Batzordea. -- Bilbao : Euskaltzaindia, 1985

**Haizeak iparlaino beltzak dakartzanean** / Imanol Zurutuza. -- [Donostia-San Sebastián] : Gipuzkoako Kutxa, 1988

**Haltzak badu bihotzik** / Iñaki Mendiguren -- Donostia : Elkarlanean, 1999

**Hamabost urteko naufragoa : (nobela)** / Iñaki Bernaola -- Vitoria-Gasteiz : Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen-Zerbitzu Nagusia = Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1991

**Hamaika ispilu ganbil** / Asel Luzarraga -- Bilbao : Labayru Ikastegia : Bilbao Bizkaia Kutxa Fundazioa, 2003

**Hamasei urte bete nuenean hiriko argiak iraungi ziren** / Joxemari Iturralde Uria. -- Vitoria-Gasteiz : Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia, 1986

**Hamaseigarrenean, aidanez** / Anjel Lertxundi -- Donostia : Erein, 1985

**Haritchabalet ; Don Juan eta bere adixkidiak** / Jean Baptiste Constantin ; Patri Urkizuren edizioa. -- Euba : Ibaizabal, 1997

**Harizpeko neskaren afera** / Juan José Ispizua Normaetxea -- Bilbo : Euskaltzaindia : Bilbao Bizkaia Kutxa, 2005

**Harkaitz : elurretako haurra** / Jesus Mari Arrieta ; azala eta marrazkiak, Iñigo Angonegik. -- Donostia : Erein, 1986

**Hasperenka** / Joseba Lozano. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, D.L. 2007

**Hil ala bizi** / Xabier Amuriza -- Donostia : Elkar, 1983

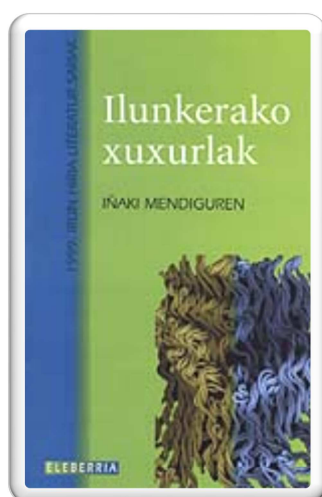
**Hiltzaile ilegorria** / Karlos del Olmo Serna -- Donostia-San Sebastián : Fundación Kutxa, 2004

**Historia lazgarria** / Aitor Arana -- Bilbao : Bilbao Bizkaia Kutxa : Euskaltzaindia, 2001

**Igibarziaren iphuinak** / Federico Krutwig Sagredo. -- San Sebastián : Haranburu, 1982

**Iheslariak : (nobela)** / Xabier Gereño -- Bilbao : Xabier Gereño, 1985

**Ilargia lekuko** / Jesusmari Mendizabal. -- Donostia : Erein, 1989



**Ilunkerako xuxurlak** / Iñaki Mendiguren -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, 1999

**Iparraren bila** / Jean Louis Davant -- Donostia : Elkar, 1986

**Ipui egileari pertsonaiak asaldatu egin zitzaizkionekoa** / Iñaki Ugarteburu Castañares. -- Donostia : Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintziala, 1984

**Ipuiak** / Jauregi ta Etxenagusia'tar Luis. -- Donostia : Argia, 1924

**Ipuin arinak** / Jabier Gorostiza. -- Bilbao : Labayru Ikastegia ; Bilbao : Bizkaiko Aurrezki Kutxa = Caja de Ahorros Vizcaína, 1989

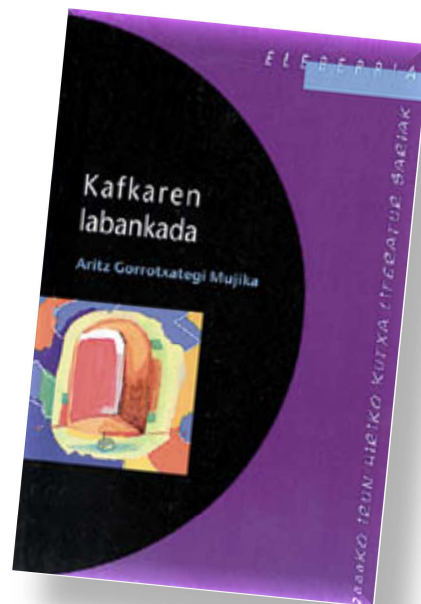
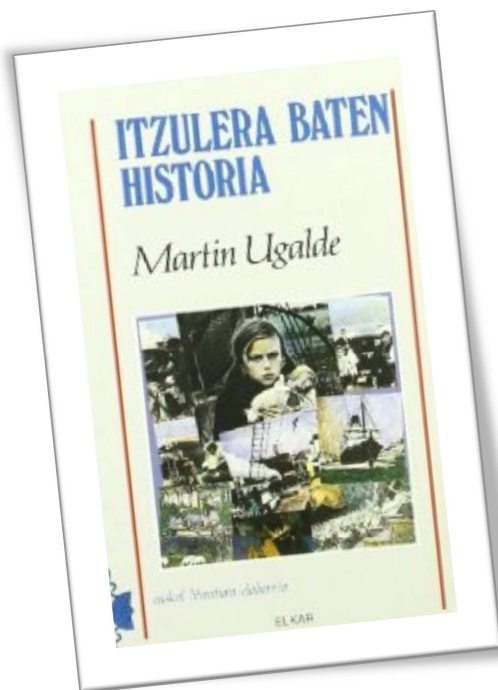
**Ipuin beltzak : "Punto y Hora" aldizkarian argitaratuak** / [liburuxkaren egile, Xabier Arzelus ; prestatzaile,] Euskaltzaindiaren Oinarrizko Euskararako Batzordea]. -- Bilbao : Euskaltzaindia, 1984

**Ipuin naturalak** / X. Monasterio ; marrazkigilea, Erramun Landa. -- Donostia : Elkar, 1986

**Ipuin, izkirimiri ta irakurgai batzuk bizkaieraz** / Otatzua ta Asua tar Benito. -- Bilbao : Alderdi, 1986

**Ipuinak : Isabel Lertxundi eta Jesus Mari Aldairen omenez literatur lehiaketa.** -- Donostia : Erein, 1986

**Ipuin-entzulea** / Aitor Arana -- Bilbao : Bilbao Bizkaia Kutxa : Euskaltzaindia, 2000



**Iputargi beltza : amodiozko ipuin, poema eta marrazkiak** / Josu Landa eta Joxemi Zumalabe. -- Lasarte-Oria : Susa, 1983

**Isu, haginik ez zuen maraxua** / Seve Calleja, Jon Kortazar ; marrazkiak, J. M. Muñoz. -- Donostia : Erein, 1984

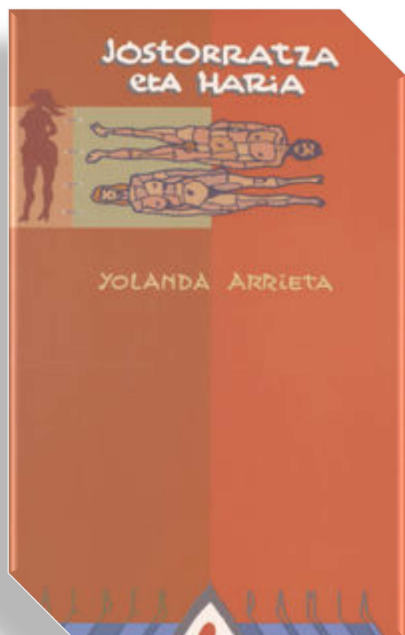
**Itoko dira berriak (zeruari eusten dion erlaitz) = Ménsula que el cielo sostiene** / Karlos Linazasoro ; introducción de Ibon Egaña ; traducción del autor. -- Madrid : Centro de Lingüística Aplicada Atenea, 2005

**Itsasoa eta ni** / [liburuxkaren egile, Imanol Berriatua ; prestatzaile,] Euskaltzaindiaren Oinarrizko Euskararako Batzordea. -- Bilbao : Euskaltzaindia, 1981

**Itsu-mandoka : kontu xume, joko krudel** / Jon Cazenave. -- Donostia : Lur, 1981

**Itzalak** / Jose Antonio Mujika. -- Donostia : Elkar, 1984

**Izulera baten historia** / Martín Ugalde -- Donostia : Elkar, 1990



**Izartxo : (bigarren gizaldiko ele-zarra)** / Estonba'tar Joxe Manuel -- Zarautz : Itxaropena, 1959

**Izua hemen** / Joxemari Iturralde -- Bilbao : Bizkaiko Foru Aldundia, 1989

**Izuri berria** / Gotzon Garate -- Donostia : Elkarlanean, 1999

**Jaioko dira** / Eusebio Erkiaga -- Bilbao : Labayru Ikastegia : Bizkaiko Aurrezki Kutxa, 1984

**Jaione** / Dorleta Urretabizkaia -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, D.L. 2006

**Joanak-Joan : Piarres Topet Etxahun Barkoxtar kobleriari buruz egin eleberria** / Etxaide'tar Yon ; Santos Etxeberria'ren irudiak. -- Zarautz : Itxaropena, 1955

**Josetxo** / Jose Manuel Etxeita ; aurkezlana, Aitor Etxebarria ; moldakuntza eta hiztegitxoa, Adolfo Arejita -- Bilbao : Labayru Ikastegia : Bizkaiko Aurrezki Kutxa, 1985

**Jostorratza eta haria** / Yolanda Arrieta -- Irun : Alberdania, D.L. 2001

**Josu Azalaren harribenturak** / Iñaki Zubeldia ; marrazkiak, Arrastalu. -- Donostia : Elkar, 1986

**Joxemi** / Pablo Sastre. -- Lasarte-Oria : Susa, 1986

**...Julia dinotsut** / Julen Arriolabengoa. -- Bilbao : Labayru Ikastegia : Bizkaiko Aurrezki Kutxa, Kultur Ekintza, 1985

**Kafkaren labankada** / Aritz Gorrotxategi Mujika -- [Donostia-San Sebastián] : Fundación Kutxa, D.L. 2000

**Kalamidadeen liburua** / Joan Mari Irigoien -- Donostia : Elkar, 1999

**Kaltxaberde, Tturku eta Gotzon** / Txiliku ; marrazkiak, Luis Errazkin. -- Donostia : Elkar, 1984

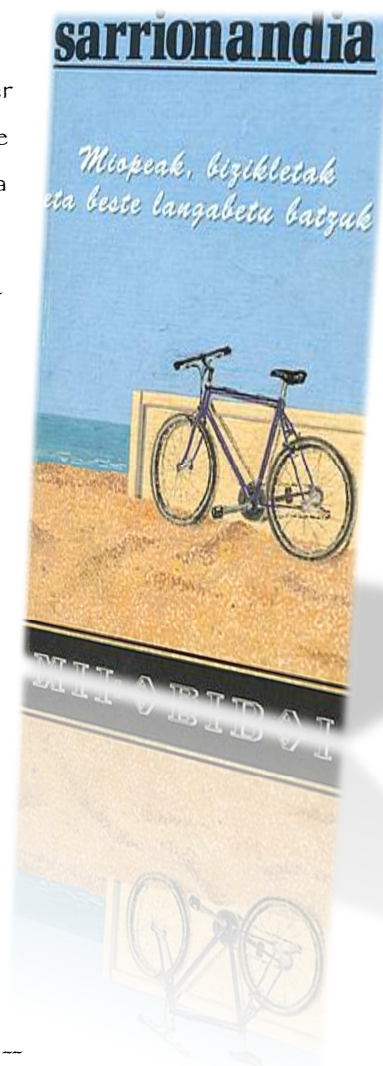
**Kcappo : tempo di tremolo** / Pako Aristi -- Donostia : Erein, 1985

**Kontuak** / Pablo Sastre. -- Donostia : Elkar, 1985





- Korrontekak** / Ixiar Rozas. -- [Donostia-San Sebastián] : Fundación Kutxa, D.L. 2001
- Kresala : Domingo Agirre apaizak egindako irakurgaia** -- Oñati : Arantzazuko Frantziskotar Argitaldaria, 1976
- Kristina Bolsward** / Txomin Peillen -- Bilbao : Bilbao Bizkaia Kutxa ; Bilbao : Euskaltzaindia, 1991
- Landetaratuak** / Jesus Mari Arrieta ; azala eta irudiak, Iñigo Andonegik -- Donostia : Erein, 1985
- Laranja azalaren negarra** / Irati Jimenez Uriarte. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, D.L. 2008
- Larraundi'ko sendia** / egilea, Itziar ta Agirre'tar Martin -- Zarauz : Itxaropena, 1968
- Latsibi** / Resurrección María Azkue ; moldakuntza eta sarrera Mirari Alberdi -- Bilbao : Labayru Ikastegia, 1989
- Lau zaldun** / Joxemari Iturralde. -- Donostia : Erein, 1995
- Laura kanpoan da** = [En ausencia de Laura] / Jabier Muguruza ; introducción de Jon Kortazar ; traducción de Miren Ibarluzea -- Madrid : Centro de Lingüística Aplicada Atenea, 2008
- Lehen triptikoa** / José Antonio Aguirre Odriozola. -- Durango : Udala, 1986
- Lehen Urbian** / J. B. Etxarren-Lohigorri ; Aingeru Irigaray eta Pierres Laffitte-n orroitzapenetan -- Donostia : Elkar, 1985
- Leturiaren egunkari ezkutua** / Txillardegí -- Donostia : Elkar, 1983
- Lillura** / idazlea, Nokesti -- [s.l.] : Nokesti, 1995
- Lurra deika** / Joanes Urkixo -- Donostia : Erein, D.L. 1991
- Manikien galeria** / Mikel Zubeldia -- Bilbo : Euskaltzaindia : Bilbao Bizkaia Kutxa, 2004
- Maripertxenta** / J. Ormazabal ; marrazkiak, Arrastalu. -- Donostia : Elkar, 1986
- Markesgaiak ; Dirua jaínko** / Salvador Zapiain "Ataño" -- Oiartzun (Gipuzkoa) : Sendoa, 2002



**Marrazkiak** / Xabier Etxaniz Rojo. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa, D.L. 2006

**Martinellok ez du kukurik entzuten** / Pako Aristi ; marrazkiak, Jon Zabaleta. -- Donostia : Erein, 1985

**Miopeak, bizikletak eta beste langabetu batzuk** / Joseba Sarrionandia. -- Donostia : Erein, 1995

**Mitxino katua pozoiez hila** / Xabier Gereño. -- Bilbo : Xabier Gereño, D.L. 1979

**Munduaren amaierako kalea** / Patxi Ezkiaga Lasa -- Donostia-San Sebastián : Fundación Kutxa, D.L. 2003

**Mundu-munduan** / Gabriel Aresti -- Donostia : Erein, 1985

**Mystagintza zaharra** / Federico Krutwig Sagredo -- San Sebastián : Haranburu, 1982

**Narrazioak** / Joseba Sarrionandia. -- Donostia : Elkar, 1983

**Nekaneren mundua** / Itziar Alkorta ; marrazkiak, Antton Olariaga. -- Donostia : Erein, 1985

**Nigarrez sortu nintzan** / Mariano Izeta -- Donostia : Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintziala, 1982

**Nire eskua zurean** / Mariasun Landa ; marrazkiak, Antton Olariaga. -- Donostia : Erein, 1995

**Nora noa?** / Joxemari Iturralde -- Donostia : Erein, L.G. 2001

**Obabakoak** / Bernardo Atxaga. -- Donostia : Erein, 1999

**OEren bila** / Bittor Hidalgo ; marrazkiak, Josean Perez. -- Donostia : Elkar, 1986

**Oinak : ikaslegin izenaz argitaratuak** / [liburuxkaren egile, Xabier Amuriza ; prestatzaile, Oinarrizko Euskararako Batzordea]. -- Bilbao : Euskaltzaindia, 1987

**Oinarriak : ikaslegin izenaz argitaratuak** / [liburuxkaren egile, Xabier Amuriza ; prestatzaile, Oinarrizko Euskararako Batzordea]. -- Bilbao : Euskaltzaindia, 1987

**Oscar eta Sebastian** / Aitor Arana -- Donostia : Kutxa Fundazioa, D.L. 2009

**Oso gauza ohargarria** / Jose Mari Segurola. -- Vitoria-Gasteiz : Arabako Foru Aldundia = Diputación Foral de Álava, D.L. 2011



- Ostegunak** / Jon Arretxe. -- Donostia : Elkarlanean, 1999
- Patrikarako ipuinak** / Jon Alonso. -- Lasarte-Oria : Argia, 2006
- Paulov-en txakurrak** / Harkaitz Cano. -- Donostia : Erein, 1994
- Peru Abarka** / Juan Antonio Mogel ; [edizio honen prestatzailea, Adolfo Arejita] -- Donostia : Kriselu, 1990
- Peru Leartza'ko** / Txillardegí (José Luis Alvarez Enparantza) -- Donostia : Elkar, 1979
- Piarres II** / J. Barbier ; Ane Loidi Garitanoren edizioa -- Bilbao : Mensajero, 1997
- Pic-nic zuen arbasoekin** / Joxemari Iturralde. -- Donostia : Erein, 1985
- Poli : mutil umezurtz baten ibillaldiak : (irakurgai)** / Anabitarte'tar Augustín -- Zarautz : Itxaropena, 1958
- Portzelanazko irudiak** / Iñaki Aldai ; marrazkiak, Gregorio Muro, Pedro Sestelo. -- Donostia : Erein, 1984
- Riomundo** / Jon Maia Soria ; traducción a cargo de Jon Maia Soria -- Tafalla (Navarra) : Txalaparta, 2009
- Sabotaia : (nobela historikoa)** / Xabier Gereño -- Bilbao : Xabier Gereño, 1985
- San Braulioko eroa** / [liburuxkaren egile, Xabier Monasterio ; euskaratzaile,] Euskaltzaindiaren Oinarrizko Euskararako Batzordea. -- Bilbao : Euskaltzaindia, 1988
- Sasiak ere begiak baditik** / Aingeru Epalza -- Donostia : Elkar, 1986
- Setiatuak : (nobela historikoa)** / Xabier Gereño -- Bilbao : Xabier Gereño, 1985
- Sugarra bizirik** / J. M. Atutxa, J. Gallastegi. -- Donostia : Elkar, 1986
- Sugeak txoria'ri begiratzen dionean** / Bernardo Atxaga ; marrazkiak, Antton Olariaga. -- Donostia : Erein, 1985
- Testamentu zarreko kondaira** / Francisco Ignacio Lardizabal ; Blanca Urgellen edizioa. -- Donostia : Kriselu, 1995
- Txantxangorri kantaria** / Ataño. -- Tolosa : Auspoa, 1979
- Uneka... gaba** / Miren Agur Meabe. -- Bilbao : Labayru Ikastegia : Bilbao Bizkaia Kutxa, 1986
- Urola ibaian** / Imanol Zaldúa. -- Bilbao : Mensajero, 1985



**Uztaro : gure erriaren bizierari buruz, edesti jakingarria** / Agirre'tar Toma ("Barrenoro"). -  
- Bilbao : Editorial Vasca-Irarkolan, 1950

**What a wonderful world** / Bertol Arrieta. -- Donostia-San Sebastián : Kutxa Fundazioa,  
D.L. 2003

**XIX. mende akabuko kontakizunak** / Txomin Agirre ... [et al.] ; Inés Pagolaren edizioa. --  
Donostia : Elkar, 1994

**Yolanda : eta beste cuskarazko idazlanak** / Pierre Lhande ; aintzin solasa, oharrak eta  
solas-ondoa, Jon Casenave. -- Bilbo : Euskaltzaindia, 2007

**Zergatik, Panpox** / Arantxa Urretabizcaia [sic]. -- Donostia-San Sebastián : Erein,  
1985

**Zeruak** / Bernardo Atxaga. -- Donostia : Erein, 1994

**Zikoinen kabian sartuko naiz** / Joxemari Iturralde. -- Iruñea : Pamiela, 1986

**Zubererazko istorio : alegia eta ipuin irri-egingarri : "Gure Herria" aldizkariaren idazleak :  
(1924-1939)** / Jean-Baptiste Coyos. -- Bilbo : Euskaltzaindia, 2013

**Zubiaren beste aldean** / Xabín Zabala. -- Donostia : Gipuzkoako Kutxa, 1989

